



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 22 de abril del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO \$90 MILLONES PARA MEJORAR PARQUES ESTATALES Y SITIOS HISTÓRICOS EN TODO EL ESTADO

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que el Estado de New York impulsará 69 proyectos para mejorar y reparar 53 parques y sitios históricos estatales. Los proyectos son parte de un compromiso estatal por \$90 millones financiado en el presupuesto estatal 2014-15, marcando el tercer año de la iniciativa New York Works para revitalizar el sistema de parques del Estado de New York, lo que ayudará a conectar a nuestros residentes con la naturaleza, apoyará las oportunidades recreativas y turística y demostrará una custodia responsable de nuestro aclamado sistema de parques estatales.

“Mientras celebramos el Día de la Tierra, seguimos invirtiendo en nuestros parques y sitios históricos en todo el estado,” dijo el Gobernador Cuomo. “New York se enorgullece de tener el más antiguo sistema de parques estatales en la nación, y seguiremos haciendo todo lo posible para preservar y salvaguardar estos recursos naturales para que puedan ser disfrutados por las generaciones venideras.”

La comisionada de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica Rose Harvey dijo, “Esta inversión no sólo seguirá realizando reparaciones muy necesarias en queridos parques estatales grandes y pequeños, sino que la transformación al Siglo 21 de nuestro sistema de parques hecha por el Gobernador mejorará nuestro medio ambiente, preservará nuestra herencia, conectará a las personas con actividades recreativas saludables y activas en exteriores, y acelerará los motores de las economías locales.”

La iniciativa ofrece una custodia renovada de los parques estatales insignia del Estado de New York, que destaca los tesoros naturales más únicos del Estado que son destinos turísticos significativos. Los fondos de este año lanzarán un plan a varios años por \$65 millones para restaurar la grandeza histórica y estética del parque estatal Jones Beach en la costa de Long Island; continuar una revitalización por \$50 millones del parque estatal Niagara Falls, el parque estatal más antiguo de la nación; y construir un centro natural en el parque estatal Letchworth para aumentar las visitas al espectacular cañón conocido como “el Gran Cañón del Este”.

Este es el tercer año de un compromiso sostenido para revitalizar al sistema de parques estatales

Spanish

lanzado por el programa New York Works del Gobernador Cuomo. Las dos primeras rondas de New York Works impulsaron una inversión de \$265 millones en el sistema de parques, realizando mejoras en 81 parques y sitios estatales.

La Senadora Betty Little dijo, “Es apropiado que celebremos el Día de la Tierra celebrando el espectacular sistema de parques del Estado de New York. Estos fondos de capital están infundiendo nueva vida a queridos parques estatales y sitios históricos, apoyando el turismo y ayudando a mejorar la calidad de vida en comunidades de todo el estado”.

La asambleísta Margaret Markey dijo, “Todos los neoyorquinos estarán emocionados de ver esta inversión continua en nuestros parques públicos y sitios históricos. Me enorgullece que en la Asamblea hayamos ayudado a garantizar que el programa New York Works del Gobernador Cuomo siga mejorando y revitalizando nuestros preciosos tesoros naturales y recursos recreativos”.

“Gracias al Gobernador Cuomo y a la legislatura, los parques estatales de New York se están beneficiando de uno de los mayores períodos de inversiones de su historia”, dijo Erik Kulleseid, director ejecutivo de la Alianza por los Parques Estatales de New York del Open Space Institute. “A nombre de los más de 60 millones de personas que visitan parques estatales cada año, estamos agradecidos por el compromiso constante con un sistema de parques estatales completamente restaurado, vibrante y atractivo.”

La Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica del Estado de New York supervisa 179 parques estatales y 35 sitios históricos, los cuales son visitados por 60 millones de personas todos los años. Un estudio reciente encargado por Parks & Trails New York encontró que los parques estatales de New York generan \$1,900 millones en actividad económica anualmente y generan 20,000 empleos. Para obtener más información sobre cualquiera de estas áreas recreativas, llame al 518-474-0456 o visite www.nysparks.com, conéctese en [Facebook](#), o síganos en [Twitter](#).

Los proyectos para 2014-15 son los siguientes:

Región Capital: \$8.675 millones para nueve proyectos en cinco parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal John Boyd Thacher	Construir centro insignia para visitantes (con fondos equivalentes de recaudación de fondos privados), con nuevas exhibiciones, espacios polivalentes para reuniones, y servicios de orientación a visitantes.	\$3,800,000
Parque Estatal Peebles	Continuar estabilización y restauración del equipo histórico del edificio histórico de	\$1,100,000

Island	blanqueo.	
Sitio histórico de Olana State	Mejoras al sitio histórico de Olana (sanitarios para visitantes al establo de carruajes, mejoras al sistema de seguridad, mejoras al clima artificial carpintería y pintura para la torre).	\$950,000
Parque Estatal Peebles Island	Rehabilitación del Puente Sur (bandera roja) y construcción de línea de agua de Cohoes a Peebles Island	\$675,000
Parque Estatal Saratoga Spa	Proyectos del Hotel Gideon Putnam, incluyendo rehabilitación del techo del hotel	\$500,000
Parque Estatal Saratoga Spa	Mejoras al área de albercas de Victoria	\$500,000
Parque Estatal Saratoga Spa	Expansión de rutas para bicicletas	\$400,000
Parque Estatal Saratoga Spa	Rehabilitación del edificio actual de Geysers Creek para su uso como un edificio de educación ambiental	\$375,000
Vía férrea de Harlem Valley	Construcción de extensión de 1.2 millas, de Copake Falls a Orphan Farm Road	\$375,000
New York Central: \$5.2 millones para cinco proyectos en un parque		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Green Lakes	Rehabilitación de zona de acampar en bosque de pinos, incluyendo la construcción de una moderna instalación de baños y regaderas para familias, mejoras al servicio eléctrico y mejoras al campo de juegos	\$1,100,000
Parque Estatal Green	Mejoras a la entrada del parque, incluyendo construcción de nueva oficina del parque,	\$2,900,000

Lakes	entrada del parque, instalación para policía del parque, y creación de flujo más seguro del tráfico.	
Parque Estatal Green Lakes	Mejorar senderos del parque	\$100,000
Parque Estatal Green Lakes	Mejoras al sistema de tratamiento de aguas negras (mejora de salud y seguridad)	\$200,000
Parque Estatal Green Lakes	Rehabilitación de casa club y la tienda del campo de golf	\$900,000
Finger Lakes: \$7.8 millones para 10 proyectos en seis parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Letchworth	Construcción de nuevo Centro de Naturaleza (con fondos equivalentes de recaudación de fondos privados) para educar a los visitantes sobre la historia natural y recursos ambientales del Parque.	\$2,000,000
Parque Estatal Sampson	Construcción de 16 cabañas para renta con todos los servicios, con baños, cocinetas y vista al Lago Seneca	\$1,850,000
Parque Estatal Hamlin Beach	Mejoras al área de Yanty Marsh, incluyendo nueva área de picnics, muelle para botes y senderos naturales	\$750,000
Parque Estatal Letchworth	Reconstrucción de entrada de Castile Park	\$650,000
Sitio histórico de Ganondagan State	Jardinería y trabajos en sitio para el nuevo Centro de Arte y Educación de Seneca (con fondos equivalentes de recaudación de fondos privados)	\$500,000

Parque Estatal Letchworth	Rehabilitar senderos y escalinatas históricas de piedra (Fase 1)	\$500,000
Parque Estatal Letchworth	Reparación y pavimento de carreteras del parque	\$500,000
Genesee Valley Greenway	Mejoras al sendero de Greenway	\$500,000
Parque Estatal Letchworth	Reparaciones a puentes y caminos	\$360,000
Sitio histórico estatal de Sonnenberg Gardens	Mejoras al espacio para eventos	\$200,000
Long Island: \$25.58 millones para 11 proyectos en 11 parques		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Jones Beach	Primer año de iniciativa de revitalización integral de Jones Beach	\$10,000,000
Parque Estatal Robert Moses	Rehabilitación de la casa de baños de la playa Field 5	\$5,000,000
Parque Estatal Robert Moses	Reemplazo de la planta de tratamiento de agua potable del Parque (mejoras de salud y seguridad)	\$3,330,000
Reservación del Parque Estatal Hallock	Construcción de Centro de Visitantes, área de estacionamiento "verde" y camino de acceso y senderos para proporcionar acceso público a parque no desarrollado (con fondos equivalentes de recaudación de fondos privados)	\$3,000,000
Múltiples parques	Reemplazar fosas sépticas que no cumplen con especificaciones en los parques estatales Belmont, Heckscher, Sunken Meadow, Robert Moses y Wildwood (mejoras de salud	\$1,500,000

	y seguridad)	
Parque Estatal Hempstead Lake	Plan de mejoras al parque	\$1,250,000
Parque Estatal de Belmont Lake	Instalar controles de alta eficiencia energética de calefacción y aire acondicionado en el edificio de administración	\$725,000
Parque Estatal Bethpage	Mejorar eficiencia energética del sistema de calefacción y aire acondicionado de la casa club	\$275,000
Parque Estatal Orient Beach	Reemplazar línea de agua potable con fallas (mejora de salud y seguridad)	\$200,000
Parque Estatal Histórico Planting Fields Arboretum	Construcción de área de estacionamiento "verde"	\$200,000
Múltiples parques	Plantar árboles para reemplazar árboles destruidos por el huracán Sandy	\$100,000
Mid Hudson: \$6.27 millones para nueve proyectos en ocho parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Rockland Lake	Rehabilitación de la casa de baños de la alberca norte	\$2,000,000
Parque Estatal Harriman	Seguir la renovación de campamentos grupales para niños	\$1,000,000
Parque Estatal FDR	Rehabilitar casa de baños y plaza de entrada a la alberca	\$1,000,000
Parque Estatal James Baird	Instalar sistema de irrigación en el campo de golf para mejorar condiciones de juego	\$670,000

Parque Estatal Fahnestock	Continuar mejoras al centro de recepción de Canopus Lake	\$500,000
Parque Estatal James Baird	Mejoras al sistema de agua potable (mejoras de salud y seguridad)	\$400,000
Sitio histórico estatal de Philipse Manor Hall	Reparación de muros de contención y escaleras de piedra	\$350,000
Parque Estatal Mills-Norrie	Mejoras para preservación histórica de Hoyt House	\$250,000
Sitio histórico de Staatsburgh State	Mejorar sistema eléctrico del sótano (mejoras de salud y seguridad)	\$100,000
Mohawk Valley: \$4.645 millones para cuatro proyectos en cuatro parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Delta Lake	Mejorar los sistemas de agua y electricidad del área de campamentos (mejora de salud y seguridad)	\$3,300,000
Sitio histórico estatal de Hyde Hall	Mejoras al sistema eléctrico e instalación de sistema de detección de incendios y seguridad (mejora de salud y seguridad)	\$600,000
Sendero Hudson-Mohawk	Reemplazo del Puente Otsquago Creek en Fort Plain en el sendero Erie Canal (destruido por inundación en el 2013)	\$500,000
Sendero Erie Canalway	Construcción de 4.6 millas de sendero para ayudar a cerrar el vacío entre Amsterdam a Pattersonville (con fondos equivalentes estatales y federales)	\$245,000
Ciudad de New York: \$1.95 millones para cuatro proyectos en dos parques/sitios		

<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Riverbank	Creación de espacio mejorado para parque en el puente de la Calle 145 y la entrada al parque	\$850,000
Parque Estatal Roberto Clemente	Inicio del desarrollo de nuevo campo sintético de béisbol y fútbol americano en el norte (incluye costos de diseño)	\$500,000
Parque Estatal Riverbank	Reemplazo del techo del edificio de pista de patinaje sobre hielo	\$350,000
Parque Estatal Riverbank	Reemplazar canchas exteriores de basquetbol	\$250,000
North Country: \$4.935 millones para ocho proyectos en siete parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Wellesley Island	Reemplazo de playa obsoleta para nadar, edificio de concesiones, baños y pabellón para picnics	\$2,000,000
Parque Estatal Wellesley Island	Reemplazo del sistema eléctrico, sistema de agua potable y caminos en el área de campamentos "F" (mejora de salud y seguridad)	\$850,000
Parque Estatal Higley Flow	Reemplazo de casa de baños anticuada en playa para nadar	\$850,000
Parque Estatal Pt. Au Roche	Mejora de muelle para botes, estacionamiento y área de amarraderos	\$350,000
Parque Estatal Jacques Cartier	Construcción de estación colectora de aguas negras para vehículos recreativos (mejora de salud y seguridad)	\$250,000

Parque Estatal Westcott Beach	Mejoras al sistema de tratamiento de aguas negras en el área de campamento Plateau (mejora de salud y seguridad)	\$250,000
Parque Estatal Rock Island Lighthouse	Estabilización y reparaciones a muelle histórico para botes	\$225,000
Sendero de Black River	Extender el sendero de Black River 1 milla hacia Watertown (con fondos equivalentes estatales y federales)	\$160,000
Nivel Sur: \$8.25 millones para cuatro proyectos en cuatro parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Watkins Glen	Redesarrollo completo de las entradas principal y norte del parque para mejorar la estética, el flujo de tráfico y la seguridad de los peatones	\$5,000,000
Parque Estatal Stony Brook	Reemplazo de sistema de agua potable con fallas (mejora de salud y seguridad)	\$2,250,000
Parque Estatal Chenango Valley	Reparación y repavimentación de caminos del parque	\$900,000
Parque Estatal Taughannock Falls	Reparaciones a trabajos en piedra y albañilería – Senderos Gorge y Rim	\$100,000
New York Oeste: \$19.2 millones para ocho proyectos en siete parques/sitios		
<i>Parque</i>	<i>Proyecto</i>	<i>Costo estimado</i>
Parque Estatal Niagara Falls	Continuación de la iniciativa de revitalización de Niagara Falls, incluyendo mejoras al plan de paisajismo en Terrapin Point y construcción de nueva estación de policía del	\$9,000,000

	parque.	
Nuevo Parque Estatal en rivera de Buffalo	Construcción de mejoras al nuevo parque estatal, incluyendo estación de confort, área de juegos, pabellones para picnics y paisajismo	\$5,000,000
Parque Estatal Fort Niagara	Reemplazo de casa de baños deteriorada en alberca	\$2,000,000
Parque Estatal Allegany	Rehabilitación de colonia de cabañas deteriorada en Camp Turner Group Camp	\$1,000,000
Parque Estatal Long Point	Conexión al sistema municipal de aguas negras (mejora de salud y seguridad)	\$1,000,000
Parque Estatal Allegany	Reparación y repavimentación de caminos del parque	\$500,000
Parque Estatal DeVeaux Woods	Reparación y repavimentación de caminos deteriorados en el parque	\$500,000
Sitio Histórico Estatal del Antiguo Fort Niagara	Siguiente fase: Reparación de albañilería del fuerte histórico	\$200,000

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418